

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses HdO-Hörverstärkers, der beim Tragen hinter dem Ohr verschwindet.
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den HdO-Hörverstärker optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- HdO-Hörverstärker
- 3 Silikon Tips
- Bedienungsanleitung

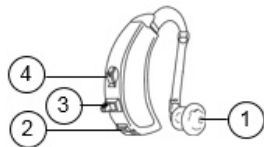
Zusätzlich benötigt:

- Batterie Typ AG 13

Technische Daten

Batterie	AG 13
Maximale Ausgangslautstärke	135 dB +/- 5 dB
Maximale Verstärkung	50 dB
Verzerrung	< 3%
Verbrauch	< 5 mA
Maße	55 x 60 x 10 mm
Gewicht	8 g

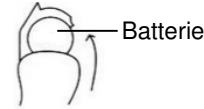
Produktdetails



1. Silikon Tip	3. Ein-/Aus-Schalter
2. Batteriefach	4. Lautstärkereglер

Inbetriebnahme

1. Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie eine Batterie des Typs AG 13 ein. Achten Sie auf die Polarität. Der positive Pol muss sich an derselben Seite befinden, wie die positive Markierung außen am Gerät.



2. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

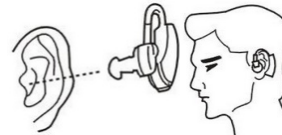
Verwendung



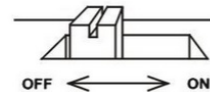
ACHTUNG!

Das Gerät ist nicht wasserdicht. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät gelangt. Sollte Wasser in das Gerät gelangen, entfernen Sie die Batterie und legen Sie es an einen warmen Ort zum Trocknen.

1. Prüfen Sie, ob eine Batterie im Gerät ist und legen Sie gegebenenfalls eine Batterie ein.
2. Drehen Sie den Lautstärkereglер auf das Level 1.
3. Legen Sie das Gerät über Ihr Ohr. Der Silikon Tip muss dabei nach innen zum Ohr zeigen.
4. Setzen Sie den Silikon Tip tief in Ihr Ohr ein.



5. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter von der Position OFF auf die Position ON schieben.



6. Nutzen Sie das Gerät nur in Situationen, die eine Verstärkung der Geräusche erfordern, wie etwa im Kino, beim Fernsehen und in ähnlichen Situationen. Das Gerät ist nicht dazu vorgesehen, für mehr als einige Stunden am Stück getragen zu werden.
7. Wenn Sie das Gerät nicht nutzen, schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter wieder auf OFF, um Batterie zu sparen.



HINWEIS:

Hörverstärker sind nicht zum dauerhaften Tragen geeignet • Menschen, die glauben unter einer Hörschwäche zu leiden, sollten einen HNO-Facharzt aufsuchen bzw. einen Hörtest beim Akustiker durchführen.

Lautstärke einstellen

Es gibt sechs Lautstärke-Level. Wenn Sie das Gerät verwenden, stellen Sie immer das Lautstärke-Level ein und passen Sie dann die Lautstärke an. Lautstärke-Level drei ist meist das Durchschnitts-Level.



ACHTUNG!

Es ist wichtig, dass Sie die Lautstärke nur langsam erhöhen, um einen plötzlichen Anstieg des Geräuschpegels zu vermeiden. Der Hörverstärker ist nicht für hörgeschädigte Menschen geeignet. Konsultieren Sie in diesem Fall einen Arzt.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre

Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur gleichen Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-9088 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
18.05.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-9088 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.newgen-medicals.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet amplificateur de son que vous pouvez dissimuler derrière votre oreille. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Amplificateur de son
- 3 embouts en silicone
- Mode d'emploi

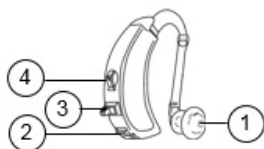
Accessoires requis (non fournis) :

Pile bouton AG 13

Caractéristiques techniques

Pile	AG 13
Puissance de sortie maximale	135 dB +/- 5 dB
Amplification maximale	50 dB
Distorsion	< 3%
Consommation	< 5 mA
Dimensions	55 x 60 x 10 mm
Poids	8 g

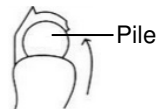
Description du produit



1. Embout en silicone	3. Interrupteur marche/arrêt.
2. Compartiment à piles	4. Bouton de réglage du volume

Mise en marche

1. Ouvrez le compartiment à pile et insérez une pile type AG 13 dans le compartiment à pile. Veillez à respecter la polarité. La borne positive doit se trouver du même côté que le marquage positif placé à l'extérieur de l'appareil.



2. Refermez ensuite le compartiment à pile.

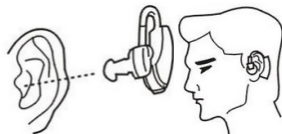
Utilisation



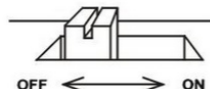
ATTENTION !

L'appareil n'est pas étanche. Assurez-vous que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil. Si de l'eau entre dans l'appareil, retirez la pile et faites sécher l'appareil dans un endroit chaud.

1. Vérifiez si une pile se trouve dans l'appareil et insérez une pile si besoin.
2. Tournez le régulateur de volume sur le niveau 1.
3. Placez l'appareil sur votre oreille. L'embout en silicone doit être orienté vers l'intérieur de l'oreille.
4. Insérez l'embout en silicone profondément dans votre oreille.



5. Pour allumer l'appareil, déplacez l'interrupteur marche/arrêt de la position OFF à la position ON.



6. Utilisez l'appareil uniquement dans des situations qui nécessitent une amplification des sons, comme lorsque vous êtes au cinéma, lorsque vous regardez la télévision ou d'autres situations de ce type. L'appareil n'est pas prévu pour être porté pendant plus de quelques heures d'affilée.

7. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, remplacez l'interrupteur marche/arrêt sur la position OFF afin d'économiser la pile.



NOTE :

Les amplificateurs de son ne sont pas conçus pour être portés en permanence. Les personnes pensant souffrir d'une perte d'acuité auditive doivent consulter un médecin ORL et si besoin effectuer un test de l'audition auprès d'un acousticien.

Régler le volume

Six niveaux de volume sont disponibles. Lorsque vous utilisez l'appareil, commencez toujours par régler le volume sur le niveau de volume 1 avant d'adapter le volume. Le niveau de volume 3 correspond au niveau moyen.



ATTENTION !

Il est important de n'augmenter le volume sonore que lentement, afin d'éviter une augmentation brutale du niveau sonore. L'amplificateur auditif n'est pas adapté aux personnes malentendantes. Dans ce cas, consultez un médecin.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ou à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle ordinaire. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les déchèteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les piles ou batteries, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez ensemble que des piles du même type, et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

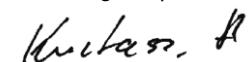
Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **pas** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-9088 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
18.05.2016